

Übersetzungsbüros und Dolmetscher für Übersetzungen aus dem Laotischen

Die Reihenfolge der Auflistung ist zufällig und hat keine anderweitige Bedeutung. Bei Auftragserteilung hat der Auftraggeber für alle Kosten und Gebühren selbst aufzukommen.

Für die Übersetzungstätigkeit der freiberuflich tätigen Übersetzer kann die Botschaft keine haftungsbegründende Gewähr übernehmen. Informationen zu Übersetzungsbüros in Deutschland können Sie bei den Gerichten und beim

Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ)
Kurfürstendamm 170, D-10707 Berlin
Tel. +49-30-887-12830
Fax: +49-30-887-12840
E-Mail: bgs@bdue.de
Website: www.bdue.de

erhalten.

Für den deutschen Rechtsbereich beeidigte Übersetzer gibt es in Laos leider nicht. Die Botschaft überprüft hier angefertigte Übersetzungen, wonach diese in Deutschland in der Regel von den Behörden anerkannt werden.

1. Assoc. Prof. Dr. Nirath Meunmany (Deutsch, nicht beeidigt)

National University of Laos, Faculty of Letters
German Department
P.O. Box 7322
Vientiane
Tel./Fax: +856-21-740278
Mobil: +856-20-22001376, +856-20-55363923
E-Mail: m_nirath@web.de, meunmany.nirath@gmail.com

2. Mr. Bounmixay Somany (Deutsch, nicht beeidigt)

Ministry of Education and Sports, Cabinet Office
Lanexang Avenue
P.O. Box 67
Vientiane
Mobil: +856-20-55799412
Tel.: +856-21-242043
E-Mail: bsomany@yahoo.com

3. Mr. Sitthisone Xaysongkham (Deutsch, nicht beeidigt)

Ban Nasangphai, Saysettha District
Vientiane

Mobil: +856-20-55975752

E-Mail: sitthi.xaysongkham@icloud.com oder xsitthisone@gmail.com

4. T.D.S. Co., Ltd. (Englisch, nicht beeidigt)

Khouvieng Rd. B. Beungkhayong Neua
Sisattanak District
P.O.Box: 2328
Vientiane

Tel.: +856-21-313339

Mobil: +856-20-99900287

E-Mail: tds_co@hotmail.com

**5. Übersetzer für Thailändisch, Laotisch und Vietnamesisch in Deutschland:
(für die Berliner Gerichte und Notare beeidigter Dolmetscher)**

Herr Oliver Raendchen

Fischerinsel 1, 10179 Berlin,

Tel.: +49-(0)30 201 3770, +49-(0)163-913 5633

E-Mail: taiculture@gmx.net

**6. Übersetzer für Thailändisch und Laotisch in Deutschland:
(allgemein beeidigter Übersetzer)**

Herr Ky Vongkhamchanh

Fohlenweide 16, 68723 Oftersheim

Tel.: +49-(0)6202 54909

E-Mail: ky.vongkhamchanh@grn2.de

***Haftungsausschluss**

Alle Angaben dieses Merkblatts beruhen auf den Erkenntnissen und Erfahrungen der Auslandsvertretung zum Zeitpunkt seiner Erstellung.

Rechtsansprüche können aus diesem Merkblatt nicht hergeleitet werden.